

رقم الآية	الكلمات	سورة الشورى	La consultation	The council
38	﴿وَأَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ﴾	يتشاورون فيما بينهم فيه	Ils délibèrent entre eux de leurs affaires	they take mutual consultation
39	﴿أَسَاءَ بِهِمْ آلَبَاءُ﴾	نالهم الظلم	Ils sont atteints par l'injustice	they were inflicted by an oppressive wrong
39	﴿يَنْصِمُونَ﴾	يدفعون الظلم عن أنفسهم		they defend themselves
43	﴿وَمِنْ عَزْزِ الْأُمُورِ﴾	من أحسن الأمور وأنسبها	C'est mieux pour la décision des affaires	In the best conduct of affairs
45	﴿وَمِنْ طَرَفٍ حَقِيقَةٍ﴾	يسترقون النظر خفية	Ils jettent des regards furtifs	looking with little glance
47	﴿تَكْبِيرِ﴾	إنكار الأعمال السيئة	Nier les mauvaises faits	deny the evil deeds
48	﴿حَفِظًا﴾	حافظاً وحارساً	Gardien	a guard
48	﴿كَفُورٍ﴾	جاحد	Ingrat	ungrateful
50	﴿عَقِيمًا﴾	لا يُنجب أولاداً	Sterile	barren
52	﴿رُوحًا﴾	وَحْيًا	Un esprit	Inspiration

سُورَةُ الزَّخْرَفِ

رقم الآية	الكلمات	سورة الزخرف	L'ornement	The ornaments
4	﴿أَوَّلِ الْكِتَابِ﴾	أصل الكتاب، علم الاله الاولي وهو الاصل	L'écriture mère, la connaissance de Dieu comme originedu livre	The origin knowledge from Allah
5	﴿أَفَضْرِبْ عَنْكُمُ الزُّكُورَ مَتَحًا﴾	انفض عنكم وتزككم	Priverons - nous vous parce que vous êtes prodigues?	Shall we take away from you?
8 - 6	﴿الْأَوَّلِينَ﴾	الأمم السابقة	Les Anciens	The people of old

رقم الآية	الكلمات	سورة الزخرف	L'ornement	The ornaments
10	﴿مَهْدًا﴾	فراشاً للاستقرار عليه	Berceau	Like a carpet spread out
10	﴿سُبُلًا﴾	طرقاً	Des chemins	Roads
11	﴿فَأَنْشَرْنَا﴾	فأحيينا	Nous faisons revivre	We raise to life
13	﴿لِنَسْزِرَ﴾	لِنَسْزِرُوهُنَّ	Pour que vous installez	That you may sit firm
13	﴿سَخَّرَ لَنَا﴾	ذَلَّلَ لَنَا	Il nous a soumis	Who has subjected for us
13	﴿مُتَرِينَ﴾	مُطِيعِينَ ، مُسْطَبِعِينَ	Nous pouvons accomplir	We could accomplish it
16	﴿وَأَسْفَكُمْ﴾	وَعَصَكُم	Il aurait choisi pour vous	He granted to you
17	﴿كَلِيمًا﴾	مَمْلُوءَ غَيْظًا وَغَمًّا	Plein de tristesse	Filled with inward grief
18	﴿يُنشَأُ فِي الْحِلْيَةِ﴾	يُرَبَّى فِي الزِينَةِ	Il était élevé dans la frivolité	he is brought up among trinkets
18	﴿فِي الْخِصَائِرِ غَيْرِ مُبِينٍ﴾	غَيْرُ قَادِرٍ عَلَى التَّبْيَانِ (فِي الْجِدَالِ)	Qui n'est pas clair «dans son discours»	unable to give clear in dispute
20	﴿يَخْرُسُونَ﴾	يُكَلِّبُونَ	Ils se livrent à des conjectures	They do nothing but lie
22	﴿أُتُوْا﴾	وَلَّةٌ وَدِينٌ	Un mode de vie ou de religion	A certain religion or manner
23	﴿مَنْعُوهَا﴾	مَنْعُوهَا	Les opulents	The wealthy ones
26	﴿بَرَاءً﴾	أَنَا أَبْرِيءُ نَفْسِي	Je désavoue	I clear myself
28	﴿غَيْرِهِ﴾	مَنْ يَأْتِي بَعْدَهُ	Ses descendants	Those who came after him
31	﴿الْقَرْيَتَيْنِ﴾	مَكَّةُ وَالطَّائِفُ (الْمَدِينَةُ الْمُنَوَّرَةُ)	Mecquet et Medina, «les deux cités»	Macca and Medina (the two cities)

رقم الآية	الكلمات	سورة الزخرف	L'ornement	The ornaments
32	﴿سُخْرِيًّا﴾	للتسخير للعمل والاستخدام	Pour employer les autres à son service	To command work from others
33	﴿وَمَعَالِجَ﴾	ومصاعد ودرجات	Des escaliers	Stair ways to goup
33	﴿يُظْهِرُونَ﴾	يُضَعِّدُونَ	Pour y monter	To go up by it
35	﴿وَزُخْرَفًا﴾	وزينة	Des ornements	Adornments
36	﴿وَمَنْ يَسْأَلْ﴾	وَمَنْ يَتَعَامَى ويعرض	Qui s'aveugle	Who withdraws himself
36	﴿نَفَيْتُ لَكُمْ﴾	نُهَيْتُ وَنُتِجَ لَهُ	Nous lui suscitons	We appoint for him
36	﴿فَرِيًّا﴾	مُصَاحِب لَا يَفَارِقُ	Un compagnon	Intimate companion
41	﴿مُنْقِمُونَ﴾	موقعون الجزاء عليهم	Nous vengerons d'eux	Making exact retribution from them
44	﴿وَأَنْتُمْ لَذِكْرُ لَكُمْ﴾	وَأَنَّهُ شَرِيفٌ عَظِيمٌ لَكَ	C'est un rappel pour toi	It is the honored message for you
50	﴿يَنْكُتُونَ﴾	يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ	Ils parjuraient	They broke their word
52	﴿مَهِينٌ﴾	ضَعِيفٌ حَقِيرٌ	Misérable	A contemptible wretch
53	﴿مُتَتَرِّينَ﴾	ملازمين له	Qui l'accompagnerons	Accompanying him
55	﴿ءَأَسَفُونَا﴾	أَغْضَبُونَا وَدَفَعُونَا	Ils nous provoquent	They provoked us
56	﴿سَلَفًا﴾	سابقين إلى النار	Précédents pioniers du feu	People of the past to be burned in the fire
56	﴿وَمَثَلًا لِلْآخِرِينَ﴾	وعبرة وموعظة للآخرين	Une leçon pour les générations futures	an example and admonition to later ages
57	﴿يَمِيدُونَ﴾	يَصْبِحُونَ فَرَحًا وَضَحْكَاً	Criant de joie et de rire	they raise a clamour in ridicule
58	﴿خَصِمُونَ﴾	شديدو الخصومة	Des querelleurs	they are contentious people

رقم الآية	الكلمات	سورة الزخرف	L'ornement	The ornaments
61	﴿فَلَا تَتَّقُوا﴾	وَلَا تُشَكَّنْ	N'en doutez pas	Don't suspect
62	﴿بِعَدَّتْكُمْ﴾	يَمْتَنِعْكُمْ وَيُعِيقْكُمْ	Il vous détourne	To hinder you
67	﴿الْأَحِبَاءِ﴾	الْأَضْدَاءِ الْأَحِبَاءِ	Les amis	The friends
67	﴿عَدُوِّ﴾	أعداء بعضهم البعض	Des ennemis	Foes one to another
70	﴿تُحْبَرُونَ﴾	تُسْرُونَ	Vous serez fêtés et joyeux	Being rejoicing
71	﴿يَطْلُأُ عَلَيْهِمْ﴾	يَأْتِي مِنْ حَوْلِهِمْ	On fera circuler pour eux	Will be passed round
71	﴿مِمَّا يَنْ دَقَرٍ وَأَكْوَابٍ﴾	أواني للطعام	Des plats et des coupes	Dishes and goblets
75	﴿لَا يُخَفِّرُ عَنْهُمْ﴾	لَا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ	Il ne sera pas atténué pour eux	No wise will be lightened (punishment) for them
75	﴿مَيْسُورٍ﴾	آيسون من النجاة، حزينون	Ils seront en désespoir	In despair will they be over whelmed
77	﴿يَسْكَانُ﴾	ها خازن النار	Gardien de l'enfer	the guardian of fire
79	﴿أَتَزِنُوا أَمْرًا﴾	أَخْكُمُوا أَمْرًا (أكيداً)	Ils ont pris une décision	they settled some plan
80	﴿وَيَحْزَنُهُمْ﴾	تتأججهم فيما بينهم	Leur chuchotis	their private counsels
83	﴿يَحْمُسُوا﴾	يَدْخُلُوا مداخل الباطل	Ils s'enfoncent dans leur fausseté	they babble with vanities
87	﴿فَأَنَّى يُؤْذَنُ﴾	فكيف يُضَرَّوْنَ من عبادة الله	Comment se laissent ils forvoyer	how then are they deluded away from the truth
88	﴿وَنَسِيلِهِ﴾	وَقَوْلِ الرَسُولِ	Ces paroles du Prophète	the prophet's cry